

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

GENERAL

A/39/209

S/16504

25 April 1984

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать девятая сессия
Пункты 65 и 68 первоначального
перечня *
ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать девятый год

Письмо Постоянного представителя Венгрии
при Организации Объединенных Наций от
24 апреля 1984 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам текст Коммюнике заседания Комитета министров иностранных дел государств-участников Варшавского Договора, состоявшегося 19-20 апреля 1984 года в Будапеште, Венгрия.

По поручению моего правительства настоящим прошу Вас распространить вышеупомянутое Коммюнике в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 65 и 68 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Пал РАЦ

* A/39/50.

84-10568

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Коммюнике заседания Комитета министров иностранных дел государств-участников Варшавского Договора

Москва, 20 апреля. (ТАСС) 19-20 апреля 1984 года в Будапеште состоялось очередное заседание Комитета министров иностранных дел государств-участников Варшавского Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи.

В заседании приняли участие: министр иностранных дел Народной Республики Болгарии П. Младенов; министр иностранных дел Венгерской Народной Республики П. Варкони; министр иностранных дел Германской Демократической Республики О. Фишер; министр иностранных дел Польской Народной Республики С. Ольшовский; министр иностранных дел Социалистической Республики Румынии Ш. Андрей; первый заместитель Председателя Совета Министров СССР, министр иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик А. А. Громыко; министр иностранных дел Чехословацкой Социалистической Республики Б. Хнеупек.

1. Министры обстоятельно рассмотрели вопросы, связанные с положением в Европе в более широком контексте общей международной обстановки.

Было констатировано, что оценки и выводы относительно опасного развития событий, содержащиеся в пражской Политической декларации от 5 января 1983 года и московском совместном заявлении от 28 июня 1983 года, полностью подтверждаются ходом дел за последнее время. И без того напряженное положение приобрело еще большую остроту в связи с начавшимся размещением в некоторых странах НАТО американских ядерных ракет средней дальности, что открыло новую, особо опасную фазу гонки ядерных вооружений на европейском континенте. Это вынудило Советский Союз предпринять ряд ответных мер. Переговоры по ядерным вооружениям в Европе были прекращены.

В результате происходящей эскалации гонки ядерных вооружений, против которой последовательно выступают государства-участники Варшавского Договора, резко возросла угроза ядерной войны со всеми ее катастрофическими последствиями для человечества, для самой жизни на земле. Наносится серьезный ущерб европейской безопасности, оказалось подорванным доверие в отношениях между государствами.

Вызывает беспокойство выдвижение опасных для мира концепций, оспаривающих существующие границы между европейскими государствами, нацеленных против их общественного строя и других территориально-политических реальностей, сложившихся в Европе. Отношения между

/...

государствами осложняются также введением дискриминационных ограничений экономических связей, попытками вмешиваться извне во внутренние дела государств.

Все более опасное развитие событий на европейском континенте и во всем мире усиливает тревогу среди широких слоев населения, проявляющуюся в массовых антивоенных выступлениях и движениях, а также среди политических деятелей, ученых, врачей. Они требуют прекращения гонки вооружений и осуществления разоружения, особенно ядерного, сотрудничества между государствами в интересах мира и стабильности, возврата к политике разрядки международной напряженности. Против политики конфронтации, против курса на усиление гонки вооружений, за ее обуздание выступают и руководящие государственные деятели различных стран.

Народы Европы и всего мира выступают против империалистической политики и добиваются того, чтобы отношения между государствами основывались на уважении независимости и суверенитета, неприменении силы или угрозы силой, нерушимости границ, территориальной целостности, невмешательстве во внутренние дела других государств, равноправии и других основополагающих принципах межгосударственных отношений.

2. На заседании было подчеркнуто убеждение государств-участников Варшавского Договора в том, что оздоровление обстановки, возврат к разрядке напряженности требуют диалога между государствами по коренным вопросам сохранения и укрепления мира - диалога серьезного и равноправного, проникнутого чувством ответственности.

При этом участники заседания выразили твердую уверенность в том, что нет таких вопросов, которые невозможно было бы решить путем переговоров, если они ведутся на основе конструктивного подхода и политической воли к достижению положительных результатов, при полном учете жизненных интересов народов, интересов мира и международной безопасности. Это подтверждается и опытом международных отношений.

Государства, представленные на заседании, готовы вести такие переговоры по всем вопросам обеспечения мира в Европе, представляющим общий интерес. Эти переговоры должны иметь целью достижение договоренностей, основанных на принципе равенства и одинаковой безопасности.

Как неоднократно заявлялось государствами-участниками Варшавского Договора, они не стремятся к достижению военного превосходства и не допустят военного превосходства над собой; они решительно выступают за обеспечение равновесия сил на самых низких уровнях.

/...

3. Государства-участники Варшавского Договора исходят из того, что важнейшее место в современном политическом диалоге должны занимать вопросы устранения угрозы ядерной войны, поиски практических путей к тому, чтобы покончить с гонкой вооружений и перейти к разоружению, особенно ядерному.

Не считая нынешний ход событий необратимым, они подчеркивают, что вопрос о сокращении ядерного оружия в Европе, как средней дальности, так и тактического, вплоть до полного его устранения может быть решен путем конструктивных и продуктивных переговоров.

Насущным требованием для мира и безопасности в Европе в нынешних условиях является прекращение накопления новых ядерных средств на континенте. В связи с этим государства, представленные на заседании, настаивают на прекращении размещения в Западной Европе американских ядерных ракет средней дальности и заявляют, что если будут приняты такие меры, ведущие к выводу уже размещенных ракет, то одновременно будут осуществлены шаги к отмене ответных мер. Это будет создавать основу для возобновления переговоров в целях достижения соответствующих соглашений по освобождению Европы от ядерного оружия, как средней дальности, так и тактического. Ни одна возможность, ни один шанс не должны быть упущены для возврата на путь переговоров.

Вместе с тем участники заседания отметили большую ответственность тех государств, на территории которых началось или намечается размещение ядерных ракет средней дальности, — ответственность за судьбу их собственных и всех европейских народов, за европейский и всеобщий мир. Необходимо, чтобы именно эти государства незамедлительно предприняли такие шаги, которые обеспечили бы прекращение размещения ядерных ракет средней дальности на их территориях, вывод этих ракет.

Поскольку накопление ядерных вооружений в Европе затрагивает интересы жизни и существования всех европейских народов, государства, представленные на заседании, считают исключительно важным, чтобы все государства Европы последовательно выступали за устранение угрозы ядерной войны и активно содействовали достижению этой цели. Путь ядерной войне в Европе должен быть прегражден, и вклад в это — в той или иной форме — должны внести все европейские государства.

В этой связи государства-участники Варшавского Договора особо обращаются к государствам-членам НАТО с призывом к сотрудничеству в интересах прекращения размещения новых ядерных ракет средней дальности и вывода уже размещенных, осуществления действенных мер ядерного разоружения в Европе.

/...

4. Исходя из того, что прекращение гонки вооружений и переход к разоружению, особенно ядерному, является коренным вопросом нашего времени, государства, представленные на заседании, заявляют о своей неизменной готовности вести переговоры по широкому кругу назревших вопросов сдерживания гонки вооружений и их сокращения.

В этом контексте участники заседания считают необходимым снова привлечь внимание к предложению, выдвинутому в пражской Политической декларации от 5 января 1983 года, заключить Договор о взаимном неприменении военной силы и поддержании отношений мира между государствами-участниками Варшавского Договора и государствами-членами Североатлантического договора. Они напоминают также о недавних обращениях своих государств к государствам-членам НАТО относительно непосредственных переговоров по вопросу об освобождении Европы от химического оружия и по вопросу о неувеличении и сокращении военных расходов.

Государства, представленные на заседании, готовы в любое время приступить к предварительному обсуждению со странами-членами НАТО вопросов, относящихся к подготовке и организации переговоров по всем этим предложениям. Они ожидают от государств-членов НАТО позитивной и по возможности скорой реакции на эти обращения.

Они подчеркивают также назревшую необходимость принятия на себя ядерными державами, которые еще не сделали этого, обязательства о неприменении ядерного оружия первыми. Они выступают за то, чтобы быстрее приступить к деловому рассмотрению и решению таких важных вопросов, как полное и всеобщее запрещение испытаний ядерного оружия; количественное и качественное замораживание ядерных вооружений; запрещение милитаризации космического пространства, применения силы в космосе и из космоса в отношении Земли; запрещение и ликвидация химического оружия во всемирном масштабе. Все предложения и инициативы государств-участников Варшавского Договора на этот счет, с которыми они выступили совместно и индивидуально, остаются в силе.

Положительный ответ стран НАТО на эти предложения представил бы конкретное проявление их заинтересованности в обеспечении конструктивных отношений, о чем заявляется в их Брюссельской декларации от 9 декабря 1983 года.

На заседании была также подтверждена готовность представленных на нем государств внимательно, в позитивном духе изучать предложения других стран, направленные на ослабление и устранение угрозы ядерной войны, прекращение гонки вооружений, разоружение, укрепление международной безопасности, и обмениваться мнениями по таким предложениям со всеми заинтересованными государствами.

/...

Рассматривая обстановку на переговорах в Вене по сокращению вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе, участники заседания снова привлекли внимание к новому подходу, предложенному социалистическими странами — прямыми их участниками, при котором отсутствие согласия по вопросу о нынешней численности войск не препятствовало бы достижению соглашения об их сокращении. При должном учете этого подхода и при усилиях всех участников переговоров договоренность о существенном сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе может и должна быть достигнута без дальнейших отлагательств. Достижение такой договоренности в нынешних условиях оказало бы положительное воздействие на обстановку в Европе, на перспективы продвижения в направлении обуздания гонки вооружений и перехода к разоружению.

Считая создание безъядерных зон значительным шагом вперед к освобождению Европы от ядерного оружия и к укреплению доверия, участники заседания подтвердили неизменную позицию своих государств в пользу создания таких зон на Балканах, на Севере Европы и в других районах континента. Они активно поддерживают усилия, предпринимаемые в этом направлении.

На заседании было выражено убеждение в том, что важные для международной безопасности договоренности могут быть достигнуты на Конференции по разоружению в Женеве, если все ее участники будут этому настойчиво и целеустремленно содействовать.

5. Значительное внимание было уделено на заседании работе стокгольмской Конференции по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению в Европе. Было с удовлетворением отмечено, что открытие конференции, в созыв которой государства-участники Варшавского Договора внесли свой существенный вклад, прошло, в соответствии с ее значением, на должном политическом уровне.

Было отмечено далее, что на первой сессии стокгольмской конференции был начат обмен мнениями по существу задач, на решении которых должна концентрироваться ее работа, выдвинуты предложения и инициативы. Теперь важно, чтобы все участники конференции приложили усилия к углублению взаимопонимания в отношении этих задач, к переговорам по конкретным вопросам с целью достижения эффективных результатов. Для того, чтобы эти переговоры были возможно более продуктивными, нужны политическая воля и такое взаимопонимание.

Государства, представленные на заседании, считают, что на конференции должны быть выработаны взаимодополняющие меры доверия и безопасности, которые отвечали бы на самые острые и неотложные нужды современной Европы, были направлены на ослабление угрозы войны, уменьшение военного противостояния. Руководствуясь этим, они будут в ходе работы стокгольмской конференции, в переговорах на ней содействовать достижению договоренностей о таких мерах.

/...

Они выступают также за то, чтобы, вслед за завершением работы по мерам укрепления доверия и безопасности, конференция, в соответствии с положениями итогового документа мадридской встречи, без каких-либо промедлений перешла к рассмотрению мер по разоружению в Европе.

6. Участники заседания подчеркнули неизменность принципиального курса своих государств на ликвидацию существующих и предотвращение новых очагов напряженности и вооруженных конфликтов повсюду в мире, на урегулирование всех международных споров мирными средствами, путем переговоров. Была вновь выражена солидарность с народами, борющимися за свободу, независимость и социальный прогресс, за экономическое развитие, против политики империалистической агрессии, колониализма и расизма.

Заседание Комитета министров иностранных дел государств-участников Варшавского Договора прошло в обстановке товарищеского взаимопонимания и стремления содействовать повороту к лучшему в развитии международных событий.

Очередное заседание Комитета министров иностранных дел государств-участников Варшавского Договора состоится в ноябре 1984 года в Берлине.
